

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Quetschgefahr: Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Ansetzen der Ölfilter-Spinne nicht die Finger einklemmen. Verwenden Sie das Werkzeug nur in einem stabilen und sicheren Arbeitsbereich. Tragen Sie Handschuhe, um einen besseren Halt zu gewährleisten und Verletzungen zu vermeiden.
- EN** Crush hazard: Be careful not to trap your fingers when positioning the oil filter spider. Use the tool only in a stable and safe work area. Wear gloves to ensure a better grip and to avoid injuries.
- FR** Risque d'écrasement : veillez à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous mettez en place l'araignée du filtre à huile. N'utilisez l'outil que dans une zone de travail stable et sûre. Portez des gants pour une meilleure prise en main et pour éviter les blessures.
- ES** Peligro de aplastamiento: Asegúrese de no pillarse los dedos al montar la araña del filtro de aceite. Utilice la herramienta únicamente en una zona de trabajo estable y segura. Utilice guantes para asegurar un mejor agarre y evitar lesiones.
- IT** Rischio di schiacciamento: assicurarsi di non schiacciarsi le dita quando si monta il ragno del filtro dell'olio. Utilizzare l'utensile solo in un'area di lavoro stabile e sicura. Indossare guanti per garantire una presa migliore ed evitare lesioni.
- CZ** Nebezpečí rozdrčení: Dbejte na to, abyste si při montáži pavouka olejového filtru nepřiskřípli prsty. Náradí používejte pouze ve stabilním a bezpečném pracovním prostoru. Používejte rukavice, abyste zajistili lepší úchop a předešli zranění.
- DA** Klemfare: Sørg for, at du ikke får fingrene i klemme, når du monterer oliefilterspindlen. Brug kun værktøjet i et stabilt og sikkert arbejdsområde. Brug handsker for at sikre et bedre greb og undgå skader.
- FI** Puristumisvaara: Varmista, ettet purista sormiasi, kun asennat öljynsuodatinhämähäkkiä. Käytä työkalua vain vakaalla ja turvallisella työskentelyalueella. Käytä käsineitä paremman otteen varmistamiseksi ja vammojen välttämiseksi.
- HR** Opasnost od prignječenja: Pazite da ne priklješite prste prilikom pričvršćivanja pauka filtra za ulje. Koristite alat samo u stabilnom i sigurnom radnom prostoru. Nosite rukavice kako biste osigurali bolji priхват i izbjegli ozljede.
- HU** Zúzódásveszély: Ügyeljen arra, hogy az olajszűrőpók felszerelésekor ne csípje be az ujjait. A szerszámot csak stabil és biztonságos munkaterületen használja. A jobb fogás érdekében és a sérülések elkerülése érdekében viseljen kesztyűt.
- NL** Gevaar voor beknelling: Zorg ervoor dat u uw vingers niet beknelt bij het monteren van de oliefilterspin. Gebruik het gereedschap alleen in een stabiele en veilige werkomgeving. Draag handschoenen voor een betere grip en om letsel te voorkomen.
- PL** Ryzyko zmiażdżenia: Upewnij się, że nie przytrzaśniesz sobie palców podczas montażu pajaka filtra oleju. Narzędzia należy używać wyłącznie w stabilnym i bezpiecznym miejscu pracy. Nosić rękawice, aby zapewnić lepszy chwyt i uniknąć obrażeń.
- RO** Risc de strivire: Asigurați-vă că nu vă ciupiți degetele atunci când montați păianjenul filtrului de ulei. Utilizați unealta numai într-o zonă de lucru stabilă și sigură. Purtați mănuși pentru a asigura o prindere mai bună și pentru a evita rănilor.
- SV** Klämrisk: Se till att du inte klämmer fingrarna när du monterar oljefilterspindeln. Använd endast verktyget i ett stabilt och säkert arbetsområde. Använd handskar för att få ett bättre grepp och undvika skador.
- PT** Perigo de esmagamento: Não entalar os dedos durante a montagem da aranha do filtro de óleo. Utilizar a ferramenta apenas numa área de trabalho estável e segura. Use luvas para garantir uma melhor aderência e evitar ferimentos.
- SR** Opasnost od prignječenja: Pazite da vam prsti ne budu uхваћени prilikom pričvršћивања паука филтера за уље. Користите алат само у стабилном и безбедном радном простору. Носите рукавице да бисте обезбедили бољи прихват и избегли повреду.